

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
	CLUB 1		Rossemaison II		B		CLUB 2		Ajoie		B								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		03.09.2026													
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		22:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B73									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		126													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		223721		SCHINDELHOLZ Fabrice															
Official scorer Marqueur		223971		CHRISTEN Emmanuelle															
Referee 1 Arbitre 1		97281		CHAPUIS Julien															
Referee 2 Arbitre 2		207001		BAYARD Patrice-Martial															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		3		4											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
☐																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208138											
		COACH		KOLLER Randoald															
TIME OUT										TOTAL 4									
TOTAL										TOTAL 12 min									